



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA

Lettera Circolare

Roma, li 27 SET 2009

Prot. DCPST/A6/855/1531 allegati 4

Alle Direzioni Regionali ed  
Interregionali VV.F.  
LORO SEDI  
Alla Direzione Centrale per la Formazione  
SEDE  
Alla Direzione Centrale per l'Emergenza  
e il Soccorso Tecnico  
SEDE  
Alla Direzione Centrale per le Risorse  
Logistiche e Strumentali  
SEDE  
SEDE  
Ai Comandi Provinciali VV.F.  
LORO SEDI

OGGETTO: Apparecchi estintori portatili d'incendio omologati ai sensi del D.M.  
07/01/2005.

Per conoscenza e norma, si riporta di seguito l'elenco degli apparecchi estintori  
portatili d'incendio omologati da questo Ministero nell'Anno 2008.

IL CAPO DEL C.N.VV.F.  
VICE CAPO DIPARTIMENTO VICARIO  
( GAMBARDELLA )

anno 2008

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

AREA VI - Protezione Attiva

DOMANDE PER L'OMOLOGAZIONE DEGLI ESTINTORI PORTATILI SECONDO D.M. 7 GENNAIO 2005					
PRODUTTORE	DENOM. COMM. DEL PRODOTTO	Laboratorio accreditato ( art. 6 Italiano ) ( art. 7 ambito SEE )	RICONOSCIMENTO N°	INIZIO / termine ultimo per l'omolog.	data rilascio e prot.
OPI S.r.l. (c.c. 20 sott. 30)	" PS 6 " polvere da 6 kg. cap.est. 55A - 233B - C	(art. 6) Lab. TE.S.I. Certificato di prova n° 106/B del 22/11/07	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	0/12/07- 0/04/2008	DCPST/A6/ 1201/153 sott.30
EMME S.r.l. (c.c. 2 sott. 5)	" S6 " a schiuma da 6 lt. cap.est. 27A -233B	( art. 6 ) Lab. TESI Certificato di prova n° 107/B del 06/12/07	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	11/12/07-- 11/04/2008	DCPST/A6/ 3199/153 sott. 5
Gloria Italia S.r.l. (c.c. 106 sott. 122)	" PD 6 GA/A " a polvere da 6 kg. cap.est. 34A-233B-C	(art. 7) MPA DRESDEN GMBH GEORG-SCHUMANN- STRASSE 7 01187 DRESDEN	Autocertificazi one della Ditta	27/02/08-- 27/06/2008	DCPST/A6/2 290/153 sott. 122
Gloria Italia S.r.l. (c.c. 106 sott. 122)	" PD 9 GA/A " a polvere da 9 kg. cap.est. 43A-233B-C	(art. 7) MPA DRESDEN GMBH GEORG-SCHUMANN- STRASSE 7 01187 DRESDEN	Autocertificazi one della Ditta	27/02/08-- 27/06/2008	DCPST/A6/2 289/153 sott. 122
Gloria Italia S.r.l. (c.c. 106 sott. 122)	" PD 12 GA/A " a polvere da 12 kg. cap.est. 55A-233B-C	(art. 7) MPA DRESDEN GMBH GEORG-SCHUMANN- STRASSE 7 01187 DRESDEN	Autocertificazi one della Ditta	27/02/08-- 27/06/2008	DCPST/A6/2 288/153 sott. 122
<b>SAE s.r.l. c.c. 12 sott. 22</b>	"P2 GD" a polvere da 2 kg. cap.est. 13A - 89B - C	(art. 7) MPA DRESDEN GMBH GEORG-SCHUMANN- STRASSE 7 01187 DRESDEN	Autocertificazi one della Ditta	04/03/08- 04/07/2008	DCPST/A6/ 2543/153 sott. 22
ANTINCENDI BAROLI S.a.s. (c.c. 102 sott. 114)	" F6 EN " a schiuma da 6 lt. cap.est. 27A -233B	( art. 6 ) Lab. TESI Certificato di prova n° 109/B del 18/03/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	27/03/08 27/07/2008	DCPST/A6/ 3207/153 sott. 114
SACEP s.r.l. c.c. 47 sott. 58	"P4 ELLEN" a polvere da 4 kg. cap. est. 21A - 144 B - C	(art. 6) Lab. TE.S.I. Certificato di prova n° 108/B del 10/03/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	27/03/08 27/07/2008	DCPST/A6/ 3215/153 sott. 58
<b>M.B. s.r.l. c.c. 095 sott. 107 (MI)</b>	" F3 EN " a schiuma da 3 litri cap.est. 13A - 144B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1123/2008 del 10/04/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	16/04/08-- 16/08/2008	DCPST/A6/ 4493/153 sott. 107
<b>M.B. s.r.l. c.c. 095 sott. 107 (MI)</b>	"PMB4 EN" a polvere da 4 kg. cap.est. 21A - 183B - C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1125/2008 del 10/04/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	16/04/08-- 16/08/2008	DCPST/A6/ 4492/153 sott. 107

Il Dirigente dell'Area VI

anno 2008

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI - Protezione Attiva

DOMANDE PER L'OMOLOGAZIONE DEGLI ESTINTORI PORTATILI SECONDO D.M. 7 GENNAIO 2005					
PRODUTTORE	DENOM. COMM. DEL PRODOTTO	Laboratorio accreditato ( art. 6 Italiano ) ( art. 7 ambito SEE )	RICONOSCIMENTO N°	INIZIO / termine ultimo per l'omolog.	data rilascio e prot.
M.B. s.r.l. c.c. 095 sott. 107 (MI)	" PMB3 EN " a polvere da 3 Kg. cap.est. 21A-144B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1124/2008 del 10/04/08	M.I. DEL 01/08/2005	16/04/08-- 16/08/2008	DCPST/A6/ 4491/153 sott. 107
a.b.s. s.r.l. c.c. 100 sott. 112	" 13194 " a polvere da 9 kg cap.est. 55A-233B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 46 -2008 del 16/01/08	M.I. DEL 01/08/2005	06/05/08-- 06/09/2008	DCPST/A6/ 5494/153 sott. 112
a.b.s. s.r.l. c.c. 100 sott. 112	" 13253 " a bioss. di carb. da 5 kg cap.est. 113B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 47 -2008 del 16/01/08	M.I. DEL 01/08/2005	06/05/08-- 06/09/2008	DCPST/A6/ 5495/153 sott. 112
E.M.A. di Emilio Mangili s.n.c. c.c. 34 sott. 21	" ID6-F " a schiuma da 6 lt. cap.est. 27A - 233B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 3973 -2007 del 22/11/07	M.I. DEL 01/08/2005	06/05/08-- 06/09/2008	DCPST/A6/ 5496 /153 sott. 21
CI.O.DUE S.p.A. c.c. 52 sott. 61	" DCPS 6 FS " a polvere da 6 kg. cap.est. 21A -113B - C	(art. 6) Lab. TE.S.I. Certificato di prova n° 110/B del 30/04/08	M.I. DEL 01/08/2005	08/05/08-- 08/09/08	DCPST/A6/ 5534/153 sott. 61
a.b.m. victoria S.r.l. (c.c. 108 sott. 124)	" AC5 A/U " a bioss. Di carb. da 5 kg cap.est. 113B	(art. 6) Lab. TE.S.I. Certificato di prova n° 112/B del 09/05/08	M.I. DEL 01/08/2005	20/05/08-- 20/09/2008	DCPST/A6/ 5924/153 sott. 124
a.b.m. victoria S.r.l. (c.c. 108 sott. 124)	" AC2 A/U " a bioss. Di carb. da 2 kg cap.est. 55B	(art. 6) Lab. TE.S.I. Certificato di prova n° 111/B del 09/05/08	M.I. DEL 01/08/2005	20/05/08-- 20/09/2008	DCPST/A6/ 5925/153 sott. 124
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCP 6 SS " a polvere da 6 kg. cap.est. 55A - 233 B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1864/2008 del 25/06/08	M.I. DEL 01/08/2005	27/06/08 27/10/2008	DCPST/A6/ 6929/153 sott. 136
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCK 5 SP " a biossido di carbonio da 5 kg. cap.est. 113 B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1867/2008 del 25/06/08	M.I. DEL 01/08/2005	27/06/08 27/10/2008	DCPST/A6/ 6930/153 sott. 136
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCP 2 SS " a polvere da 2 kg. cap.est. 13A-113 B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1862/2008 del 25/06/08	M.I. DEL 01/08/2005	27/06/08 27/10/2008	DCPST/A6/ 6927/153 sott. 136

Il Dirigente dell'Area VI

anno 2008

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

AREA VI - Protezione Attiva

DOMANDE PER L'OMOLOGAZIONE DEGLI ESTINTORI PORTATILI SECONDO D.M. 7 GENNAIO 2005					
PRODUTTORE	DENOM. COMM. DEL PRODOTTO	Laboratorio accreditato ( art. 6 Italiano ) ( art. 7 ambito SEE )	RICONOSCIMENTO N°	INIZIO / termine ultimo per l'omolog.	data rilascio e prot.
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCP 6 ST " a polvere da 6 kg. cap.est. 34A - 233 B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1863/2008 del 25/06/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	27/06/08 27/10/2008	DCPST/A6/ <b>6928/153</b> sott. 136
RACK SYSTEM s.r.l. c.c. 119 sott. 135	" PK6 SUPER DRAGON " a polvere 6 kg. cap.est. 55A - 233 B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1108/2007 del 08/04/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	27/06/08 27/10/2008	DCPST/A6/ <b>6932/153</b> sott. 153
<b>MINIMAX</b> s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" FRY - FOAM " a schiuma da 9 lt. cap.est. 34A -233B - C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1107 -2008 del 08/04/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	27/06/08 27/10/2008	DCPST/A6/ <b>6931/153</b> sott. 04
GIBI Estintori S.r.l. (c.c. 19 sott. 27)	" I D 6 " a schiuma da 6 lt. cap.est. 27A - 233B	(art. 6) Lab. TE.S.I. Certificato di prova n° 113/B del 03/07/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	07/07/08 07/11/2008	DCPST/A6/ <b>7837/153</b> sott. 27
<b>CAMPI Antincendi</b> s.r.l. c.c. 105 sott. 119	" FORTEX 55 " a polvere da 6 kg cap.est. 55A -233B - C	( art. 6 ) Lab. C.S.I Certif. di prova n° C.S.I./001/ 08 LEP del 30/05/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	16/07/08 16/11/2008	DCPST/A6/ <b>8814/153</b> sott. 119
<b>CAMPI Antincendi</b> s.r.l. c.c. 105 sott. 119	" P6 ECO " a polvere da 6 kg cap.est. 34A-233B-C	( art. 6 ) Lab. C.S.I Certif. di prova n° C.S.I./002/ 08 LEP del 30/05/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	16/07/08 16/11/2008	DCPST/A6/ <b>8815/153</b> sott. 119
<b>CAMPI Antincendi</b> s.r.l. c.c. 105 sott. 119	" S6 EN3 " a schiuma da 6 lt. cap.est. 27A-233B	( art. 6 ) Lab. C.S.I Certif. di prova n° C.S.I./003/ 07 LEP del 3/06/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	16/07/08 16/11/2008	DCPST/A6/ <b>8816/153</b> sott. 119
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCP 2 SSC " a polvere da 2 kg. cap.est. 13A-89B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1980/2008 del 8/07/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	22/07/08 22/11/2008	DCPST/A6/ <b>8938/153</b> sott. 136
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCP 1 SSC " a polvere da 1 kg. cap.est. 8A-55B-C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1979/2008 del 8/07/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	22/07/08 22/11/2008	DCPST/A6/ <b>8939/153</b> sott. 136
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCP 9 ST " a polvere da 9 kg. cap.est. 55A- 233B - C	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1981/2008 del 8/07/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	22/07/08 22/11/2008	DCPST/A6/ <b>8940/153</b> sott. 136

Il Dirigente dell'Area VI

anno 2008

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI - Protezione Attiva

DOMANDE PER L'OMOLOGAZIONE DEGLI ESTINTORI PORTATILI SECONDO D.M. 7 GENNAIO 2005					
PRODUTTORE	DENOM. COMM. DEL PRODOTTO	Laboratorio accreditato ( art. 6 Italiano ) ( art. 7 ambito SEE )	RICONOSCIMENTO N°	INIZIO / termine ultimo per l'omolog.	data rilascio e prot.
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCS 6 IDF " a schiuma da 6 lt. cap.est. 27A- 233B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1865/2008 del 25/06/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	22/07/08 22/11/2008	DCPST/A6/ <b>8941/153</b> sott. 136
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCS 2 ID " a schiuma da 2 lt. cap.est. 5A- 70B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1982/2008 del 08/07/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	22/07/08 22/11/2008	DCPST/A6/ <b>8942/153</b> sott. 136
RT SISTEMI s.r.l. c.c. 120 sott. 136	"TCK 2 SS" a biossido di carbonio da 2 kg. cap.est. 55B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 1866/2008 del 25/06/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	22/07/08 22/11/2008	DCPST/A6/ <b>8943/153</b> sott. 136
ANAF S.p.A. (c.c. 82 sott. 94)	" PS1 - P ABC " polvere da 1 Kg cap.est. 5A - 34B - C	( art. 7 ) Lab. APRAGAZ Certif. di prova EN3- B98/162-D-7 del 26/06/08	Autocertificazione della Ditta	29/07/08 29/11/2008	DCPST/A6/ <b>9242/153</b> sott.94
ANAF S.p.A. (c.c. 82 sott. 94)	" PS1 - X ABC " polvere da 1 Kg cap.est. 5A - 34B - C	( art. 7 ) Lab. APRAGAZ Certif. di prova EN3- B98/162-D-6 del 26/06/08	Autocertificazione della Ditta	29/07/08 29/11/2008	DCPST/A6/ <b>9243/153</b> sott.94
ANAF S.p.A. (c.c. 82 sott. 94)	" PS1 - XN ABC " polvere da 1 Kg cap.est. 5A - 34B - C	( art. 7 ) Lab. APRAGAZ Certif. di prova EN3- B98/162-A-4 del 26/06/08	Autocertificazione della Ditta	29/07/08 29/11/2008	DCPST/A6/ <b>9244/153</b> sott.94
EMME S.r.l. ( c.c. 2 sott. 5 )	" UMBRIA 9 " a schiuma da 9 lt. cap.est. 34A -233B	( art. 6 ) Lab. TESI Certificato di prova n° 114/B del 25/07/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	19/08/08-- 19/12/2008	DCPST/A6/ <b>9639/153</b> sott. 5
<b>SAE s.r.l. c.c. 12 sott. 22</b>	" KS5A " a bioss. di carbonio 5 kg. cap.est. 113B	( art. 6 ) Lab. MASINI Certif. di prova n° 2492/2008 del 23/09/08	<b>M.I. DEL 01/08/2005</b>	06/11/08- 06/03/2009	DCPST/A6/ <b>12174/153</b> sott. 22

Il Dirigente dell'Area VI